

PROFESSOR NÃO, MIRO!

Milica Marković¹

Professor não, Miro². Chamo-te assim desde os anos 80, quando nos encontramos na cantina da Universidade Goethe. Desde o primeiro momento já reconhecemos que algo nos ligava - uma amizade sincera. Nós saíamos juntos, viajavamos juntos Frankfurt-Belgrado e vice-versa. Minha família inteira te conheceu e te amou. Pessoas, feito você, são difíceis de encontrar. Você foi algo extraordinário.

Você conquistava com sua sinceridade e inteligência, e nunca iremos te esquecer. Nós compartilhamos tudo. Ajudamos um ao outro como podíamos. Saíamos juntos quando você vinha aqui [na Sérvia], geralmente íamos a um barzinho com música.

Minha maior honra foi quando você me tomou como sua madrinha para batizar Níkola. Ninguém pode substituir você. Sinto muito, especialmente pelo Níkola e Lia. Eles perderam alguém que amavam e quem os amava mais. Eles ainda são pequenos, mas você os ensinou muitas coisas, principalmente a serem boas pessoas.

De uma maneira, Ruža [Rose] continua sua vida e tenha orgulho dela! Ela é maravilhosa. Para ela e para nós é difícil imaginar que você se foi. Você me presenteou com um livro, com uma dedicatória pela amizade com você e Zoran Dindić. Você suspeitava que alguma coisa aconteceria?

Você me falou de se cuidar porque o Covid-19 é uma doença muito séria, mas você não conseguiu cuidar de si mesmo. Tantas memórias me conectam a você e como continuar agora? Dê-nos um sinal. Você tem muitos amigos lá, seus pais, Zoran, Bata estão todos lá.

Miro, você está em nossos corações como amigo e irmão e mais além, querido. Você vai ficar assim. Nunca vou te esquecer. Você está no meu coração.

Te agradeço.

¹ Amiga de Miroslav Milovic por mais de 40 anos. Milica Marković reside em Belgrado.

² Depoimento que compõe o Documentário “Miroslav Milovic: vida e obra” produzido pelo GTeia. O depoimento traduzido do sérvio para o português por Nebojsa Todorovic e Vanja Grujic.

